



Flyer ‚Unterricht in der Herkunftssprache: Ein Gewinn!‘ *Übersetzung Griechisch*

Μαθήματα Μητρικής Γλώσσας: Σημαντικό το όφελος!

Μιλάτε στο σπίτι σας άλλη γλώσσα εκτός από τα Γερμανικά; Τι πολύτιμο εφόδιο για το παιδί σας! Είναι πραγματικά ιδιαίτερα σημαντικό, γιατί τα παιδιά που κατέχουν καλά τη μητρική τους γλώσσα (η οποία ονομάζεται και «πρώτη γλώσσα») μαθαίνουν ευκολότερα τα Γερμανικά και τις άλλες ξένες γλώσσες. Γι' αυτόν τον λόγο δώστε στο παιδί σας τη δυνατότητα να παρακολουθήσει το Μάθημα Μητρικής Γλώσσας και Πολιτισμού (HSK). Τέτοια μαθήματα προσφέρονται σε περισσότερες από τριάντα γλώσσες στα σχολεία των καντονιών Basel-Stadt και Basel-Landschaft.

Όποιος ξέρει καλά την πρώτη του γλώσσα μαθαίνει ευκολότερα και άλλες γλώσσες. Αυτό τεκμηριώνεται από διάφορες επιστημονικές μελέτες. Δασκάλες και δάσκαλοι το βιώνουν καθημερινά στα μαθήματά τους. Το Μάθημα Μητρικής Γλώσσας και Πολιτισμού (HSK) έχει και άλλα πλεονεκτήματα:

- Το παιδί σας θα γνωρίσει άλλα παιδιά που μιλούν την ίδια γλώσσα.
- Μέσω της γλώσσας θα είναι πιο εύκολη η επαφή του με συγγενείς και γνωστούς.
- Μπορεί να επικοινωνεί στη χώρα καταγωγής σας και έτσι θα νιώθει λιγότερο ξένο.
- Βιώνει διαφορετικούς πολιτισμούς και αξίες.
- Είναι περήφανο για τις γνώσεις του και θα θέλει να μάθει άλλες γλώσσες.
- Αργότερα θα έχει πλεονεκτήματα στην επαγγελματική του ζωή.

Τι περιλαμβάνει το μάθημα

Τα παιδιά και οι εφήβοι διευρύνουν τις γνώσεις τους στη μητρική τους γλώσσα, τόσο στην κατανόηση και την ομιλία όσο και στην ανάγνωση και τη γραφή. Βιώνουν τον πολιτισμό και ασχολούνται με την ιστορία, τη γεωγραφία, την πολιτική αγωγή, τη διατροφή, τις γιορτές, τα ήθη και έθιμα της χώρας τους. Το μάθημα διδάσκεται ευχάριστα από καταρτισμένο εκπαιδευτικό προσωπικό.

Πού και πόσο συχνά γίνονται τα μαθήματα

Τα μαθήματα γίνονται μια φορά την εβδομάδα στις εγκαταστάσεις των δημόσιων σχολείων και, αν υπάρχει δυνατότητα, στο σχολείο του παιδιού σας ή της περιοχής σας. Τα μαθήματα χρηματοδοτούνται από τις πρεσβείες των χωρών καταγωγής ή από ιδιωτικούς συλλόγους γονέων & κηδεμόνων. Οι γονείς συμμετέχουν συνήθως με ένα χρηματικό ποσό.

Πώς μπορείτε να υποστηρίξετε το παιδί σας στο σπίτι

- Μιλάτε με το παιδί σας στη γλώσσα στην οποία εσείς συνήθως σκέφτεστε και ονειρεύεστε. Συνεχίστε να το κάνετε, ακόμα και αν το παιδί σας απαντάει στα Γερμανικά.
- Ξυπνήστε τη χαρά του παιδιού για τη γλώσσα σας. Πείτε του ιστορίες και παραμύθια, ακούστε τι έχει να σας πει και τραγουδήστε μαζί του.
- Δώστε του υλικό στις γλώσσες του: βιβλία, τραγούδια και ιστορίες, ταινίες.
- Προωθήστε επαφές με παιδιά που μιλάνε Γερμανικά ή άλλες γλώσσες.
- Φροντίστε για την τακτική επαφή με δασκάλες και δασκάλους τόσο της κανονικής τάξης όσο και των Μαθημάτων Μητρικής Γλώσσας και Πολιτισμού (HSK).

Εγγραφή στο Μάθημα Μητρικής Γλώσσας (HSK)

Παρακαλούμε να κάνετε την εγγραφή του παιδιού σας απευθείας στη δασκάλα ή στον δάσκαλο της σχολικής τάξης του. Περισσότερα από 4000 παιδιά συμμετέχουν ήδη στα μαθήματα HSK στα καντόνια Basel-Stadt και Basel-Landschaft.

Kantonale Kontaktadressen

Daniel Aeschbach
Erziehungsdepartement Basel-Stadt | Volksschulen
Fachstelle Pädagogik
Kohlenberg 27 | Postfach | 4001 Basel
Tel. +41 61 267 90 08 | daniel.aeschbach@bs.ch
www.edubs.ch/paedagogik | www.volksschulen.bs.ch

Bildungs-, Kultur- und Sportdirektion Kanton Basel-Landschaft
Amt für Volksschulen
Sekretariat
Munzachstrasse 25c, Postfach 616, 4410 Liestal
Tel. +41 (0)61 552 50 98, avs@bl.ch
www.hsk.bl.ch